

平成 27 年 8 月 28 日

## 管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

### アラバマ州(5件)

#### 1. 銃器使用強盗未遂事件 (バーミングハム地区)

見出し: "Man critically wounded by shotgun blast to the chest in morning Birmingham shooting"

新聞: AL.com

記者: Carol Robinson

日付: 8/27/2015

要旨: Police reported that 26-year-old flagged down a North Precinct officer and said that a man approached him at an intersection and asked for money. Upon refusal, the suspect began kicking the victim's car, police said. The victim got out of the car to confront him, and the suspect pulled a gun and shot him once. The victim fled until he spotted a police officer at Graymont Avenue and Ninth Court North. He was taken to UAB Hospital with life-threatening injuries.

[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2015/08/man\\_shot\\_in\\_chest\\_when\\_he\\_refu.html#incart\\_river](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2015/08/man_shot_in_chest_when_he_refu.html#incart_river)

## 2. 銃器使用事件 (バーミングハム地区)

見出し : **"2 innocent bystanders wounded when gunmen open fire at busy Birmingham intersection"**

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 8/27/2015

要旨 : Police received information that two cars exchanged gunshots just after 11 a.m. at the intersection of Dennison Avenue and Martin Luther King Drive. Police recovered at least 12 shell casings from the intersection. One passing motorist, a woman, was wounded. Police said her injuries are serious. A second victim had a minor shrapnel wound to his arm. He said he was stopped at the intersection traffic light when he spotted a brown van pulling up alongside him with the door open. He said he noticed it because "that was unusual." He heard shots ring out and then felt his car peppered with bullets.

[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2015/08/2\\_innocent\\_bystanders\\_wounded.html#incart\\_river](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2015/08/2_innocent_bystanders_wounded.html#incart_river)

## 3. 児童に対する強姦事件 (アセنز地区)

見出し : **"Alabama community college student charged with sex crimes against 6-year-old"**

新聞 : AL.com

記者 : Jonathan Grass

日付 : 8/27/2015

要旨 : Investigators say a 6-year-old girl recently disclosed that she had a sexual encounter with an 18-year-old Athens man between April and June of this year. It allegedly happened at a home on his street. Deputies say the girl reported this to a school employee who alerted the Department of Human Resources. The suspect was arrested on Wednesday. He is charged with sex abuse of a child less than 12

years old and first-degree sodomy.

[http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2015/08/alabama\\_community\\_college\\_stud.html#incart\\_river](http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2015/08/alabama_community_college_stud.html#incart_river)

#### 4. 銃器使用事件 (バーミングハム地区)

見出し : **"Man shot outside grocery store in north Birmingham"**

新聞 : AL.com

記者 : Adam Ganucheau

日付 : 8/27/2015

要旨 : Birmingham police responded around 3 p.m. to a shooting at the intersection of 7th Avenue North and 44th Place North, right outside Kingston Grocery. When they arrived, they discovered a 44-year-old man who had been shot twice in the abdomen, once in the "flank of the back" and possibly once in the hand, officers said. The man was taken to a hospital, and his injuries were not life-threatening.

[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2015/08/man\\_shot\\_outside\\_grocery\\_store.html#incart\\_river](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2015/08/man_shot_outside_grocery_store.html#incart_river)

#### 5. 銃器使用事件 (バーミングハム地区)

見出し : **"1 seriously wounded in 6th Birmingham shooting in less than 24 hours"**

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 8/28/2015

ようし

要旨 : Police arrived on the Whatley Street scene to find that a man had been shot once in the upper body. He was taken to UAB Hospital. Residents inside the home told police they knew the suspect because he had once lived there for a short period of time. The gunman reportedly fired numerous shots into the home and a vehicle that was parked in the yard. He then fled the scene in white vehicle.  
[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2015/08/1\\_seriously\\_wounded\\_in\\_6th\\_bir.html#incart\\_river](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2015/08/1_seriously_wounded_in_6th_bir.html#incart_river)

## ジョージア州 (1件)

### 1. 銃器使用殺人事件 (サバンナ地区)

みだ

見出し : "Savannah State University shooting leaves 1 student dead"

しんぶん

新聞 : AL.com

きしや

記者 : Jeremy Gray

ひづけ

日付 : 8/28/2015

ようし

要旨 : A junior at Savannah State University died after being shot following an apparent altercation Thursday night in the school's student union building. The victim, who is from the metro Atlanta area, died at a local hospital, the college said in a statement. No arrests have been made and university police and the Georgia Bureau of Investigation are handling the case.

[http://www.al.com/news/index.ssf/2015/08/savannah\\_state\\_university\\_shoo.html](http://www.al.com/news/index.ssf/2015/08/savannah_state_university_shoo.html)

## ノースカロライナ州<sup>しゅう</sup> (1件<sup>けん</sup>)

### 1. 薬物事件<sup>やくぶつじけん</sup> (ウェイク郡地区<sup>ぐんちく</sup>)

<sup>みだ</sup>見出し : "3 kilos of cocaine seized in arrest at hotel near RDU"

<sup>しんぶん</sup>新聞 : newsobserver.com

<sup>きしゃ</sup>記者 : staff

<sup>ひづけ</sup>日付 : 8/27/2015

<sup>ようし</sup>要旨 : Wake County sheriff's deputies seized 3 kilograms (6.6 pounds) of cocaine at a hotel near Raleigh-Durham International Airport on Wednesday afternoon and charged a man from Miami with drug trafficking. Officials said the arrest was part of an ongoing investigation to break up drug traffic in the region. <http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article32521413.html>

## サウスカロライナ州<sup>しゅう</sup> (4件<sup>けん</sup>)

### 1. 銃器使用強盗事件<sup>じゅうきしやうごうとうじけん</sup> (レキシントン郡地区<sup>ぐんちく</sup>)

<sup>みだ</sup>見出し : "Lexington County deputies charge man who allegedly robbed Domino's Pizza restaurant"

<sup>しんぶん</sup>新聞 : thestate.com

<sup>きしゃ</sup>記者 : staff

<sup>ひづけ</sup>日付 : 8/27/2015

ようし  
要旨：Police said a 24-year-old Columbia man has been charged with armed robbery, kidnapping and possession of a weapon during a crime in connection with the investigation. The suspect allegedly robbed the Domino's Pizza restaurant in the 500 block of Saint Andrews Road while he was armed with a pistol. <http://www.thestate.com/news/local/crime/article32545380.html>

## 2. 銃器使用事件（西コロンビア地区）

みだ  
見出し： **"West Columbia police investigate shooting that wounded two"**

しんぶん  
新聞： thestate.com

きしゃ  
記者： Harrison Cahill

ひづけ  
日付： 8/28/2015

ようし  
要旨：Police were dispatched to the 500 block of North Street in West Columbia in reference to a shooting around 1:30 a.m. When police arrived, they found two Hispanic males suffering from gunshot wounds inside of the home. Further investigation revealed that two black male suspects approached the home and knocked on the door. When one of the victims answered the door, the suspects opened fire, striking one victim in the leg and stomach and the other in the back. Both victims were transported to a Columbia-area hospital to receive treatment.  
<http://www.thestate.com/news/local/crime/article32617758.html>

## 3. 銃器使用強盗・殺人未遂事件（チェスター地区）

みだ  
見出し： **"Alleged Chester horse shooter accused of attempted murder, stealing guns from coach"**

しんぶん  
新聞： thestate.com

きしゃ  
記者： Andrew Dys

ひづけ  
日付： 8/28/2015

ようし  
要旨：Prosecutors say Jon-Michael Sanders, a [former football and basketball player at Chester High School](http://www.thestate.com/news/local/crime/article32617974.html), terrified two elderly victims by holding guns at their heads during break-ins at their Chester homes. Sanders also had a problem with a coach, they said, and took his revenge by stealing guns, money and mementos from the coach's home.  
<http://www.thestate.com/news/local/crime/article32617974.html>

#### 4. <sup>せつとう</sup> <sup>じけん</sup> 窃盗事件 (リッチランド<sup>ちく</sup>地区)

<sup>みだ</sup>  
見出し : "Richland County deputies searching for two credit card fraud suspects"

<sup>しんぶん</sup>  
新聞 : thestate.com

<sup>きしゃ</sup>  
記者 : staff

<sup>ひづけ</sup>  
日付 : 8/28/2015

<sup>ようし</sup>  
要旨 : Police said a woman was grocery shopping at the Publix located in the 10000 block of Two Notch Road on Saturday at 8 p.m. when she was approached by a stranger who started a friendly conversation with her. That was when another suspect stole the victim's wallet from her purse. Investigators tracked the cards that were stolen when they were used to purchase a \$756 Cannon digital camera and three gift cards valued at \$100 each at the Best Buy on Two notch Road. The suspects then used the cards to purchase three gift cards valued at \$160 each at the Target on Two Notch Road.

<http://www.thestate.com/news/local/crime/article32623632.html>